



## Reisebeschreibung

### **Radtour im Osten Südafrikas und durch das Königreich Swasiland 13 Tage**

#### **Auf ruhigen Strassen mit wenig Höhenmetern den Osten Südafrikas und das Königreich Swasiland/Eswatini entdecken**

Diese populäre Radreise führt Sie zu den landschaftlichen und kulturellen Höhepunkten des östlichen Südafrikas und Swasilands. Auf den Radetappen zwischen 18 Km und 56 Km mit wenigen Steigungen und kurzen Wanderungen zeigt Ihnen Ihr Reiseleiter diese extrem abwechslungsreiche Region. Es geht auf der Panoramaroute am Blyde River Canyon entlang und anschließend auf Safari in den berühmten Krüger Nationalpark mit seiner erstaunlichen Artenvielfalt. Sie lernen die interessante Kultur der freundlichen Swasi kennen, bevor es weitergeht in den reizvollen Hluhluwe/Umfolozi Nationalpark mit der größten Nashornpopulation der Welt. Wir besuchen das UNESCO Weltnaturerbe iSimangaliso Greater Wetlands und unternehmen dort eine Bootsfahrt. Per Rad und zu Fuß erkunden sie die uKhahlambra Drakensberge. Im schönen Tal der tausend Hügel radeln wir durch das Zululand mit seinen gastfreundlichen Menschen.



Meist wird zweimal in der gleichen Unterkunft übernachtet, so gibt es weniger Transfers und mehr Gelegenheiten, die Vielfalt der Region per Rad zu erfahren. Seit Juni 2015 spendet African Bikers Tours 1% der Einnahmen dieser Reise an die World Bicycle Relief Stiftung und kauft davon ein Fahrrad. Dieses wird in Südafrika an eine Mentorin der mothers2mothers/m2m Hilfsorganisation übergeben.

#### Tag 1 Johannesburg - Dullstroom - Graskop

Die internationalen Flüge aus Europa landen morgens in Johannesburg. Begrüßung durch Ihren Reiseleiter. Fahrt über das Highveld nach Dullstroom, an der Abbruchkante der Drakensberge gelegen. Über den höchsten Pass Mpumalangas, den Long Tom Pass, führt die Strecke nach Sabie und weiter nach Graskop, wo wir für zwei Nächte in einem schönen Hotel 3\* unterkommen. Graskop Hotel 3\*  
Fahrstrecke Bus 380 Km, Dauer 5 Std.

#### Tag 2 Radtour Pilgrims Rest - Bourke´s Luck Strudelkessel - Blyde River Canyon

Ein kurzer Transfer bringt uns in das Goldgräberstädtchen Pilgrim´s Rest. Auf einsamer Piste radeln wir zu den Bourke´s Luck Potholes, einem imposanten System von Strudelkesseln, durch das der Blyde Fluss seinen Weg in die Blyde Schlucht bahnt. Manchmal kann man eine Herde Bärenpaviane sehen. Mit dem Rad geht es auf einer idyllischen Strecke von dem 3 Rondavel Aussichtspunkt auf langer Abfahrt ins Tiefland. Am Nachmittag Transfer zurück zum Hotel. (57 Km, 530 Hm, Teer/Piste) (F)  
Fahrstrecke Bus 90 Km, Dauer 2.5 Std.

#### Tag 3 Radtour God´s Window - Lisbon Wasserfall - Bosbokrand

Auf einer Schleife radeln wir an der Abbruchkante der Drakensberge entlang. Dabei



## Reisebeschreibung

---

besuchen wir den Pinnacle Rock, eine imposante Steinsäule und God´s Window, ein Aussichtspunkt mit grandiosem Blick, der bei guter Wetterlage bis zum Krüger Nationalpark und Mosambik reicht. Nach einem Abstecher zu den Lisbon Wasserfällen folgt eine lange Abfahrt in das Lowveld. Nach 1-stündiger Fahrt ist der Eingang des weltbekannten Krüger Nationalparks erreicht. Auf der nun folgenden Safari im eigenen Fahrzeug können wir Löwen, Elefanten, Zebras, Flusspferde, Nashörner, Giraffen, Büffel, Antilopen, Wildhunde aber auch eine bunte Vogelwelt und eine vielfältige Vegetation erleben. Unterkunft ist in reetgedeckten Chalets in einem Camp im Süden des Parks. (67 Km, 820 Hm, Teer) (F) Camp im Krügerpark 2-3\*  
Fahrstrecke Bus 40 Km, Dauer 1.5 Std

### Tag 4 Safari Ausflüge im Krüger National Park

Morgens sind die Tiere am aktivsten. Es besteht Möglichkeit zur Teilnahme an einer Safari zu Fuß mit einem Ranger, ein einmaliges Erlebnis (fakultativ EUR 33.00, sollte zur Reiseanmeldung mit gebucht werden, da nur 8 Plätze vorhanden sind). Nach dem Frühstück fahren wir zu einem weiteren Camp im Park, dabei gibt es immer wieder Tiere zu sehen. Nachmittags unternehmen wir eine weitere Safari, diesmal im offenen Fahrzeug. (F) Camp im Krügerpark 2-3\*  
Fahrstrecke Bus 200 Km, Dauer 6 Std

### Tag 5 Radtour in Swasiland/Eswatini: Jeppe´s Reef-Phophonyane Lodge

Auf dem Weg zum Ausgang des Parks unternehmen wir eine weitere Safari. Wir erreichen die Grenze zum Königreich Swasiland/Eswatini. Nur 17.000 qkm groß bietet es eine Vielzahl von Landschaften. Dabei erleben wir überall die Warmherzigkeit seiner Einwohner. Von der Grenze ab radeln wir auf einer ruhigen Piste durch viele kleine Ansiedlungen der Swasis bis zur schön direkt an Wasserfällen gelegenen Phophonyane Lodge. Die letzten 3 Km sind recht steil und das Begleitfahrzeug nimmt gerne berg-müde Radler auf. Da hier eine der ältesten Gesteinssichten der Welt zu sehen ist (3.55 Milliarden Jahre), wurde das Gebiet 2018 zum UNESCO Weltnaturerbe erklärt. (27 km, 650 Hm, Piste) (F)  
Phophonyane Lodge 3\*  
Fahrstrecke Bus 100 Km, Dauer 3 Std

### Tag 6 Radtour Piggs Peak-Mandlangempisi

Ein 20-minütiger Transfer bringt uns zu unserem nächsten Startpunkt etwas ausserhalb von Piggs Peak. Auf hügeliger aussichtsreicher Piste geht es zu den Felszeichnungen der Ureinwohner in Nsangwini. Ein lokaler Guide erklärt die Bedeutungen. Die Vegetation ändert sich je tiefer wir kommen und Dornenbuschsavanne begleitet uns. Nach einer Mittagsrast geht es am Nachmittag in das Ezulwini Tal wo wir in einer Lodge für zwei Nächte in den in traditioneller Bauweise errichteten Beehive Häusern unterkommen. (48 Km, 580 Hm, Teer/Piste) (F) Mlilwane Game Reserve 2-3\*  
Fahrstrecke Bus 150 Km, Dauer 2.5 Std

### Tag 7 Radtour Bhunya - Mlilwane

Bei unserem Transfer in den uSutu Wald, kommen wir am Palast des Königs vorbei. Auf



## Reisebeschreibung

---

einer ruhigen Landstraße radeln wir an zahlreichen Kraals vorbei zu einem Handwerksbetrieb, in dem zu flotter Musik die schönen Swasi Kerzen hergestellt werden. Anschliessend geht es in den Mlilwane Tierschutzpark auf Radsafari. In diesem Wildschutzgebiet leben außer Krokodilen und Nilpferden keine gefährlichen Tiere, so dass wir zu Fuß und per Rad auf Safari gehen - eine beeindruckende Erfahrung! Vom Fahrradsattel aus können u.a. Zebras, Blesböcke, Impalas, Strauße, Warzenschweine und Elenantilopen gesehen werden. (55 Km, 570 Hm, Teer/Piste) (F)  
Fahrstrecke Bus 50 Km, Dauer 1.25 Std

### Tag 8 Safari im Hluhluwe-iMfolozi Game Reserve

Vorbei an Dörfern und Zuckerrohrfeldern geht es wieder nach Südafrika in das fruchtbare Zululand. Im Hluhluwe-iMfolozi Nationalpark, weltbekannt durch sein erfolgreiches Artenschutzprogramm für Breit- und Spitzmaulnashörner, machen wir eine Safari im eigenen Fahrzeug. Neben den Big 5, den großen 5: Löwe, Elefant, Nashorn, Leopard und Büffel ist auch die schöne Tiefland Nyala, eine hier heimische Antilopenart zu finden. Für die nächsten zwei Nächte kommen wir in einem schönen Gästehaus 4\* im Badeort St. Lucia unter. Der Ort liegt direkt am UNESCO Weltnaturerbe iSimangaliso Wetland Park. (F) Umlilo Lodge 4\*  
Fahrstrecke Bus 380 Km, Dauer 7 Std

### Tag 9 St. Lucia - Bootsfahrt und Radruhetag

Am Vormittag empfiehlt sich eine Bootsfahrt auf der St. Lucia Lagune (fakultativ). In dem Mischwasser leben neben Krokodilen und Nilpferden auch Schreiseeadler, Goliath Reiher und viele andere Vogelarten. Der Rest des Tages steht zur freien Verfügung. Baden im warmen indischen Ozean, eine Wanderung im Regenwald oder der Besuch des Townships per Rad - mit einem sehr engagierten Lehrerehepaar - sind möglich. (F)  
Fahrstrecke Bus 20 Km, Dauer 0.25 Std

### Tag 10 Radtour durch das Tal der tausend Hügel

Weiter geht es Richtung Süden. Wir unternehmen eine Radtour durch das Tal der tausend Hügel. In diesem ehemaligen Homeland spielt sich das Leben auf der Straße ab und Radfahrer sind eine Attraktion! Ermunternde Zurufe der Schulkinder und anerkennendes Pfeifen gehören dazu. Es geht an vielen Kraals vorbei. Rinder und Ziegenzucht sowie der Maisanbau spielen eine große Rolle. Ein kurzer Transfer bringt uns in unser komfortables Gästehaus 3\* in einem ruhigen Vorort von Pietermaritzburg gelegen. (43 Km, 510 Hm, Teer) (F) Lexden Guest House 3\* (F)  
Fahrstrecke Bus 320 Km, Dauer 4.25 Std

### Tag 11 Radtour Bergville - Tugela

Ein 1.5-stündiger Transfer bringt uns nach Bergville in den Natal Midlands. An den Ausläufern der über 3000m hohen uKhahlambra Drakensberge, ebenfalls ein UNESCO Weltnaturerbe, führt die Radstrecke durch fruchtbares Farmland und an vielen Kraals der Zulus vorbei. Für zwei Nächte sind wir zu Gast in einer schön gelegenen Lodge 3\*. (46 Km, 730 Hm, Teer) (F) Tower of Pizza 3\*  
Fahrstrecke Bus 150 Km, Dauer 2 Std



## Reisebeschreibung

---

### Tag 12 Wandertour im Royal Natal Nationalpark

Im Royal Natal Nationalpark wandern wir am Tugela Fluss entlang. Ein leicht hügeliger Pfad führt uns später in die gleichnamige Schlucht. Hier stürzen die Tugela Wasserfälle, 1300m tief, von dem Amphitheater, hinunter. Auf der 6-stündigen Wanderung sind Regenwald, Baumfarne, Protea und Orchideen zu sehen. (F)  
Fahrstrecke Bus 40 Km, Dauer 0.75 Std

### Tag 13 Fahrt nach Johannesburg - Apartheid Museum - Airport

Wir verlassen die Provinz KwaZulu Natal und fahren über das Highveld zurück nach Johannesburg. Ein Besuch des Apartheid Museums vermittelt anschaulich die turbulente Vergangenheit. Anschließend Transfer zum Oliver Tambo International Airport, wo diese sehr abwechslungsreiche Reise endet. (F)  
Fahrstrecke Bus 350 Km, Dauer 4.5 Std

Unterkünfte vorbehaltlich Verfügbarkeit

#### Reiseinformationen:

Für die Anstiege auf dieser Route ist eine leichte bis mittlere Kondition erforderlich. Durch das Back-up sind individuell auch kürzere Distanzen und das Aufladen bei Anstiegen möglich. Zu den angebotenen Reisetterminen ist das Klima im Krüger Nationalpark und in Swasiland bis zu 25-30 °C warm, hier kann es in den Sommermonaten nachmittags auch Regen- oder Gewitterschauer geben.

#### Gesundheitshinweis:

Der Krüger Nationalpark ist ein Malaria Risikogebiet. Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt über evtl. Malaria Prophylaxe.

Ab 2 Personen bieten wir diese Reise auch zu ihrem Wunschtermin an!



## Reisedetails

### Sie haben folgende Reisedaten gewählt:

<b>Reiseziel</b>	Radtour im Osten Südafrikas und durch das Königreich Swasiland 13 Tage Auf ruhigen Strassen mit wenig Höhenmetern den Osten Südafrikas und das Königreich Swasiland/Eswatini entdecken
<b>Veranstalter</b>	African Bikers
<b>Reiseart</b>	geführt
<b>Buchungsnummer</b>	250002-1823202
<b>Beginn</b>	14.02.2021
<b>Ende</b>	26.02.2021
<b>Reisedauer</b>	13 Tage
<b>Preis ab</b>	EUR 2.095,00
<b>Unterkunftsart</b>	Hotel
<b>Etappenlänge</b>	50 - 70 km
<b>Teilnehmerzahl</b>	8 / 15
<b>Kindertauglich</b>	nein
<b>Leistungen</b>	Alle Fahrten und Transfers im klimatisierten Minibus; Unterkünfte in ausgesuchten Gästehäusern, Hotels und komfortablen Lodges im 2-4* Niveau; Verpflegung: 12x Frühstück; Bei allen Radausflügen Back-up mit Begleitfahrzeug; Eintrittsgelder für alle genannten Aktivitäten; Deutschsprachige Reiseleitung auf dem Fahrrad
<b>Zusatzkosten/ -leistungen</b>	Flüge von und nach Südafrika; Trinkgelder; Nicht erwähnte Mahlzeiten; Ausgaben persönlicher Natur; South African Airways (SAA) bietet auf allen Flügen einen kostenlosen Radtransport bis 20 Kg an.; auf Anfrage; Radmiete E-Bike Trek Powerfly MTB; EUR 260; Radmiete MTB Hardtail 30 Gang; EUR 220; Einzelzimmerzuschlag; EUR 230
<b>Preisnachlässe</b>	3% Frühbucherrabatt bis 6 Monate vor Reisebeginn auf den pro Personenpreis bei Erreichen der Mindestteilnehmerzahl; 5% Wiederholerrabatt auf den pro Personenpreis bei Erreichen der Mindestteilnehmerzahl



## Mögliche Termine

Die Reise wird zu folgenden Terminen angeboten:

<b>Beginn</b>	<b>Ende</b>	<b>Preis</b>
14.02.2021	26.02.2021	ab EUR 2.095,00
28.03.2021	09.04.2021	ab EUR 2.095,00
01.08.2021	13.08.2021	ab EUR 2.095,00
17.10.2021	29.10.2021	ab EUR 2.095,00

Bei einer Buchung der Reise für einen anderen als dem unten im Buchungsformular eingetragenen Termin können die Reisedetails abweichen. Insbesondere die Preise, Zusatzkosten und Preisnachlässe unterscheiden sich zwischen den verschiedenen Terminen.

Bitte senden Sie das ausgefüllte Buchungsformular per Fax an:  
(02227) 92 43-42

oder per Post an:

Die Radreisen-Datenbank  
Mittelstraße 9  
D-53332 Bornheim

QR-Code zur Reise:





## Buchungsanfrage per Fax an (02227) 924342

Ich (Wir) möchte(n) an folgender Reise teilnehmen. Bitte prüfen Sie die Verfügbarkeit der entsprechenden Anzahl von Plätzen.

Die Verantwortung für den Ablauf der Buchung und die Durchführung der Reise obliegt einzig und allein dem jeweiligen Veranstalter. Die Reisebuchung wird erst durch schriftliche Bestätigung des Veranstalters wirksam. Es gelten die AGB des Veranstalters.

Name \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
E-Mail \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_

<b>Reiseziel</b>	Radtour im Osten Südafrikas und durch das Königreich Swasiland 13 Tage Auf ruhigen Strassen mit wenig Höhenmetern den Osten Südafrikas und das Königreich Swasiland/Eswatini entdecken
<b>Veranstalter</b>	African Bikers
<b>Buchungsnummer</b>	250002-1823202
<b>Beginn</b>	14.02.2021
<b>Ende</b>	26.02.2021
<b>Reisedauer</b>	13 Tage
<b>Preis ab</b>	EUR 2.095,00
<b>Leistungen</b>	Alle Fahrten und Transfers im klimatisierten Minibus; Unterkünfte in ausgesuchten Gästehäusern, Hotels und komfortablen Lodges im 2-4* Niveau; Verpflegung: 12x Frühstück; Bei allen Radausflügen Back-up mit Begleitfahrzeug; Eintrittsgelder für alle genannten Aktivitäten; Deutschsprachige Reiseleitung auf dem Fahrrad
<b>Zusatzkosten/ -leistungen</b>	Flüge von und nach Südafrika; Trinkgelder; Nicht erwähnte Mahlzeiten; Ausgaben persönlicher Natur; South African Airways (SAA) bietet auf allen Flügen einen kostenlosen Radtransport bis 20 Kg an.; auf Anfrage; Radmiete E-Bike Trek Powerfly MTB; EUR 260; Radmiete MTB Hardtail 30 Gang; EUR 220; Einzelzimmerzuschlag; EUR 230
<b>Preisnachlässe</b>	3% Frühbucherrabatt bis 6 Monate vor Reisebeginn auf den pro Personenpreis bei Erreichen der Mindestteilnehmerzahl; 5% Wiederholerrabatt auf den pro Personenpreis bei Erreichen der Mindestteilnehmerzahl

Bitte tragen Sie hier Ihre Sonderwünsche (EZ, Leihrad, Abflughafen etc.), die Namen aller Mitreisenden, den Reisebeginn sowie Kommentare und Anmerkungen ein:

---

---

---

---



**Die Radreisen-Datenbank**  
<http://www.fahrradreisen.de>

## **Buchungsanfrage per Fax an (02227) 924342**

---

Ort, Datum, Unterschrift